

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

CHARTS CORRECTION

Black Sea

6385 Charts 35120, 33107

Insert	1. Mariculture Area between	44°46'17"N	33°30'57"E
		44°46'12"N	33°31'55"E
		44°45'22"N	33°31'48"E
		44°45'24"N	33°31'24"E
		44°45'41"N	33°31'05"E
		44°45'55"N	33°30'56"E
		44°46'17"N	33°30'57"E
	2. Mariculture Area between	44°45'15"N	33°31'45"E
		44°45'16"N	33°31'19"E
		44°43'55"N	33°31'35"E
		44°43'55"N	33°32'00"E
		44°45'15"N	33°31'45"E

6386 Charts 35119, 35120, 33106, 33107

Insert	Mariculture Area between	44°51'04"N	33°33'36"E
		44°51'20"N	33°32'28"E
	(border of chart 35120)	44°51'30"N	33°32'32"E
		44°52'00"N	33°32'45"E
	(border of chart 33107)	44°52'16"N	33°32'52"E
		44°52'00"N	33°33'59"E
	(border of chart 35120)	44°51'30"N	33°33'47"E
		44°51'04"N	33°33'36"E

6387 Charts 38120(1), 35120(2), 33107(3), 32103(4), 32104(5), 32151(6), 32171(7)

Amend	1. Direction of traffic flow to 212°-32°	44°35'25"N	33°21'17"E
		44°35'32"N	33°21'30"E
	2. Direction of traffic flow to 212°-32°	44°35'32"N	33°21'30"E
		44°34'23"N	33°20'35"E
	3. Direction of traffic flow to 212°-32°	44°34'23"N	33°20'35"E

4. Direction of traffic flow to 212°-32°	44°33'30"N	33°19'48"E
5. Direction of traffic flow to 212°-32°	44°33'48"N	33°20'12"E
6. Direction of traffic flow to 212°-32°	44°33'45"N	33°20'20"E
7. Direction of traffic flow to 212°-32°	44°34'10"N	33°21'00"E

6388 Chart 33112

Insert	Mariculture Area between	44°49.4'N	37°20.6'E
		44°49.2'N	37°20.7'E
		44°49.2'N	37°20.4'E
		44°49.3'N	37°20.4'E
		44°49.4'N	37°20.6'E

6389 Charts 35156-INT3880, 33112, 32106

Insert	Spoil Ground Area No 944 between	44°31'15"N	37°47'05"E
		44°32'19"N	37°47'05"E
		44°32'01"N	37°47'52"E
		44°31'15"N	37°47'05"E

6390 Charts 35159, 35160-INT3879

Insert	Mariculture Area between	44°10'11"N	38°56'45"E
		44°10'06"N	38°57'00"E
		44°09'52"N	38°56'48"E
		44°09'59"N	38°56'32"E
		44°10'11"N	38°56'45"E

6391 Charts 35144, 35145, 33147

Amend	1. (Southern) Limit of Area No 971 between (former position)	47°09.27'N	38°56.42'E
	(former position)	47°09.25'N	38°56.20'E
	2. (Western) Limit of Area No 956 between (former position)	47°05.10'N	38°52.00'E
		47°05.50'N	38°51.45'E
	(border of chart 35145)	47°05'52"N	38°52'00"E
		47°07.90'N	38°55.03'E
		47°09.16'N	38°54.80'E
		47°09.27'N	38°56.42'E
	(former position)	47°08.80'N	38°56.50'E

Sea of Azov

6392 Chart 38169

Move	1. Light buoy from	45°20'03.7"N	37°21'51.5"E
	to	45°20'04.2"N	37°21'50.7"E
	2. Light buoy from	45°20'00.7"N	37°21'54.6"E
	to	45°20'00.2"N	37°21'55.7"E
Insert	3. Floating jetty 4 between	45°19'15.4"N	37°23'02.4"E
		45°19'15.7"N	37°23'03.0"E
		45°19'17.4"N	37°23'01.0"E
		45°19'17.1"N	37°23'00.0"E
		45°19'15.4"N	37°23'02.4"E
	Cancel coastal warning NOVOROSSIYSK 350/18		

6393 Charts 38184, 38185

Move	Light buoy from	47°07'47.8"N	39°27'34.2"E
	to	47°07'47.6"N	39°27'36.7"E
	Cancel NM 5191/17		
	Cancel coastal warning NOVOROSSIYSK 389/18		

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

6444 Pub. 1244 ed. 2008

See NM 6385, 6389/18.

6466 Pub. 4245 ed. 2003

See NM 6389, 6391/18 and this NM in Russian.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7207 ed. 2018

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
29248	North Sea. United Kingdom. River Tay. Dundee and Approaches Limits: 56°24'18"N–56°32'48"N 3°03'00"W– 2°36'18"W	25 000	NE 29.09.2018	19,93
	A. Dundee Berths (In Russian and English)	12 500		

29261	North Sea. United Kingdom. Rivers Orwell and Stour with Ipswich	25 000	NE 13.10.2018	19,87
	A.	25 000		
	B.	25 000		
	B. Ipswich	10 000		
	(In Russian and English)			

PUBLICATIONS

N ^o	Title	Edition	Page
9654	Nautical Charts Atlas of Eastern Gulf of Finland	NP 2017	41,188

Pub. 7307 ed. 2015

CHARTS

N ^o	Title	Scale 1:	Edition	Page
43171	Persian Gulf. Coast of Qatar. Umm Said (Mesaieed) to Khawr Shaqiq (In Russian and English)	150 000	NE 15.09.2018	10,35

Pub. 7407 ed. 2014

CHARTS

N ^o	Title	Scale 1:	Edition	Page
65519	South China Sea. Coast of Vietnam. Vinh Bac Bo (Gulf of Tongking). Port Hai Phong to Port Cam Pha (In Russian and English)	75 000	NE 13.10.2018	23,69
67363	Seto Naikai. Honshu. Eastern Part of Himeji Ko	10 000	NE 13.10.2018	25,97
69305	Pacific Ocean. Tokyo Wan. Middle Part of Chiba Ko (In Russian and English)	15 000	NE 13.10.2018	28,99

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 18.11.2018 TO 24.11.2018

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 119/18

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 250000 UTC NOV 18

2018: 95, 98, 100, 114, 116, 119

A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET

B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE

AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL

FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU

C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS

OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS

2. CANCEL 118/18 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 171/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. MISSILE FIRING 0300 TO 1500 UTC 22 AND 23 NOV

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 70-08.0N 033-38.0E 70-08.0N 034-14.0E

69-27.0N 034-14.0E 69-27.0N 033-38.0E

2. CANCEL THIS MSG 231600 UTC NOV 18

NAVAREA XX 172/18

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

1. MISSILE FIRING 0400 TO 1200 UTC 24 AND 26 NOV

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 69-53.7N 032-15.0E 70-10.0N 032-43.0E 70-19.5N 034-56.0E

70-11.0N 036-45.2E 69-16.0N 044-20.0E 68-29.7N 045-40.0E THEN COASTAL LINE TO

68-36.5N 043-19.0E 69-25.0N 036-42.0E 69-37.0N 034-06.8E 69-42.4N 033-08.0E

THEN COASTAL LINE TO 69-53.7N 032-15.0E

2. CANCEL THIS MSG 261300 UTC NOV 18

NAVAREA XX 173/18

BARENTS WHITE SEAS AND CHYOSHSKAYA GUBA

CHART RUS 10100

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0300 TO 1500 UTC DAILY 27 NOV TO 01 DEC

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS

DANGEROUS OUTSIDE IN AREAS BOUNDED BY

A. 71-46.0N 033-35.0E 72-45.0N 039-54.0E 69-26.0N 044-20.0E 68-30.0N 046-26.0E

67-48.0N 046-42.0E THEN COASTAL LINE TO 67-00.0N 044-23.0E

67-00.0N 044-04.0E 66-47.0N 042-33.0E 67-12.0N 041-14.0E 67-18.0N 041-06.0E

THEN COASTAL LINE TO 68-06.0N 039-24.0E 68-34.0N 038-23.0E 68-42.0N 037-35.0E

THEN COASTAL LINE TO 69-19.0N 033-50.0E 69-24.0N 033-30.0E THEN COASTAL LINE

EXCLUDING BAYS OF MOTOVSKIY GULF TO 69-35.0N 032-10.0E 69-38.0N 032-11.0E

THEN COASTAL LINE TO 69-54.0N 032-15.0E 70-10.0N 032-43.0E 70-32.0N 035-25.0E

B. 67-48.0N 046-42.0E 67-34.0N 045-35.0E 67-00.0N 045-42.0E
THEN COASTAL LINE TO 67-48.0N 046-42.0E
2. CANCEL THIS MESSAGE 011600 UTC DEC 18

NAVAREA XX 174/18

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 250000 UTC NOV 18
2018: 6, 107, 109, 129, 172, 173, 174
2. CANCEL NAVAREA XX 170/18 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 57/18

EAST SIBERIAN SEA
CHART RUS 10105

1. AREA TEMPORARILY DANGEROUS TO NAVIGATION 0200 TO 0330 UTC
30 NOV AND 01 DEC WITHIN 50 KM OF 78-16N 163-55E
2. CANCEL THIS MSG 010430 DEC 18

NAVAREA XXI 58/18

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 250000 UTC NOV 18
2018: 5, 57, 58
2. CANCEL NAVAREA XXI 56/18 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 25.11.2018

NAVAREA XIII

2018 - 95, 98, 100, 114, 116, 119

NAVAREA XX

2018 - 6, 107, 109, 129, 172, 173, 174

NAVAREA XXI

2018 - 5, 57, 58

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор С. С. Лихацкая

Сдано в производство 28.11.2018.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 28.11.2018.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 5 экз.

Изд. № 148.

Заказ 214.

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4